Manual de instrucciones
Manual de instruções
Instruction manual
Manuel d'instructions

Manuale di istruzioni
Bedienungsanleitung
Handleiding
Instrukcja obsługi

Microondas
Micro-ondas
Microwave
Micro-ondes

Microonde
Mikrowellengerät
Magnetron
Kuchenka mikrofalowa

EDM® PRODUCT

Ref. 07054

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ ***Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:***

INFORMACIÓN GENERAL

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- El embalaje puede contener plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- Este aparato ha sido concebido solamente para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.
- Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través

de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

SEGURIDAD ESPECIAL

- ¡Siempre debe vigilar el aparato mientras esté en uso!
- Las partes metálicas se pueden calentar. ¡CUIDADO POR EL PELIGRO DE QUEMADURAS!
- Cuando utilice la unidad por primera vez, es posible que salga humo y/o genere olor. Este humo y olor son completamente inofensivos, desaparecerán después de unos 5-10 minutos de uso.
- No instale la unidad junto a objetos inflamables (por ejemplo, cortinas, madera, etc.)
- Despegue la película protectora transparente de la puerta de PET antes de usar.

ES
PT
EN
FR
IT
DE
NL
PL

PRECAUCIONES

►Al usar aparatos eléctricos, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios, lesiones a personas o exposición a energía de microondas excesiva:

►Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.

►Use este aparato solo para el uso previsto como se describe en el manual. No use productos químicos corrosivos o vapores en este aparato. Este aparato está diseñado específicamente para calentar o cocinar. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

►No ponga en marcha el microondas cuando esté vacío.

►No opere el microondas si tiene un cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado o se ha caído. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio.

ADVERTENCIA: Solo puede permitir que los niños usen el microondas sin supervisión cuando se les hayan dado las instrucciones adecuadas para que puedan usar el aparato de manera segura y comprendan todos los peligros de un uso incorrecto.

►Para reducir el riesgo de incendio en el microondas:

- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, revise el microondas con frecuencia para detectar la posibilidad de ignición.
- Retire los lazos de alambre de las bolsas de papel o plástico antes de colocar la bolsa en el microondas.
- Si se observa humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- No utilice la cavidad del microondas con fines de almacenamiento. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en su interior cuando no esté en uso.

ADVERTENCIA: Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en contenedores sellados, ya que pueden explotar.

►El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar una ebullición eruptiva retrasada; por lo tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.

►No fría alimentos en el microondas. El aceite caliente puede dañar las piezas del aparato y utensilios, además de provocar quemaduras en la piel.

►Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en microondas, ya que pueden explotar incluso después de finalizado el proceso de calentamiento.

►Perfore alimentos con pieles gruesas como patatas, calabazas enteras, manzanas o castañas antes de cocinarlos.

►El contenido de biberones y frascos para bebés debe agitarse antes de servir y comprobarse la temperatura para evitar quemaduras.

►Asegúrese de que los utensilios utilizados sean adecuados para su uso en microondas, ya que pueden calentarse debido al calor transferido desde los alimentos. A veces, puede necesitar guantes para manipular el utensilio.

ADVERTENCIA: Es peligroso que una persona no capacitada realice reparaciones que impliquen la extracción de cualquier cubierta que brinde protección contra la exposición a la energía de microondas.

►Este producto es un equipo ISM del Grupo 2 Clase B. La definición del Grupo 2 incluye equipos industriales, científicos y médicos en los que se genera y/o utiliza energía de radiofrecuencia de forma intencionada en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales y equipos. Los equipos de Clase B son adecuados para uso en entornos domésticos y en edificios conectados a redes de suministro de energía de bajo voltaje, que se utilizan para fines domésticos.

►Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

ADVERTENCIA: No instale el microondas sobre o cerca de una estufa u otro electrodoméstico que produzca calor, ya que podría dañarse gravemente y perder la garantía.

►No introduzca ningún elemento metálico en el microondas.

►La puerta o la superficie exterior pueden calentarse durante el funcionamiento del aparato.

►El aparato debe colocarse contra una pared para garantizar una instalación segura.

ADVERTENCIA: Si la puerta o los sellos de la puerta están dañados, el microondas no debe ser utilizado hasta que lo repare una persona competente.

►Este aparato no está diseñado para ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto.

►El microondas es solo para uso doméstico, no comercial.

►Nunca retire el soporte de distancia en la parte posterior o en los laterales, ya que garantiza la separación mínima de la pared para una correcta circulación del aire.

►Asegúrese de que la mesa giratoria esté bien colocada antes de encender el aparato para evitar daños.

Precaución: Es peligroso que una persona no especializada repare este electrodoméstico, ya que la cubierta garantiza la protección contra la radiación de microondas. Lo mismo ocurre cuando se desea cambiar el cable de alimentación o la iluminación. En estos casos, se recomienda contactar con el servicio técnico.

► El microondas está diseñado para descongelar y cocinar únicamente alimentos.

► Use guantes para retirar alimentos calientes.

¡Atención! Tenga cuidado con el vapor que se liberará al abrir la puerta del microondas o al retirar la tapa de los alimentos.

► Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar.

GUÍA DE INSTALACIÓN

1. Asegúrese de retirar todos los materiales de embalaje del interior y del exterior del aparato.

2. ADVERTENCIA: Verifique que el microondas no esté dañado (puerta desalineada, sellos rotos, bisagras sueltas o cavidad dañada). Si encuentra algún daño, no opere el microondas y comuníquese con personal de servicio calificado.

3. El microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable que soporte su peso y los alimentos más pesados que se vayan a cocinar.

4. No coloque el microondas en lugares con calor, humedad o cerca de materiales combustibles.

5. La altura mínima de instalación es de 85 cm.

6. Para un funcionamiento correcto, debe haber suficiente flujo de aire. Deje 20 cm de espacio sobre el microondas, 10 cm en la parte trasera y 5 cm en ambos lados. No cubra ni bloquee las aberturas del aparato. No retire los pies del microondas.

7. No opere el microondas sin la bandeja de vidrio, el soporte del rodillo y el eje en su lugar.

8. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado y que no quede bajo el microondas o sobre superficies calientes o afiladas.

9. El enchufe debe estar en un lugar accesible para desconectarlo fácilmente en caso de emergencia.

10. No use el microondas en exteriores

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

► Este aparato debe estar conectado a tierra. Este microondas está equipado con un cable y un enchufe que tiene toma a tierra. Debe enchufarse a un receptáculo de pared que esté instalado y conectado a tierra correctamente. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda que se proporcione un circuito separado que sirva solo al microondas. Usar un alto voltaje es peligroso y puede provocar un incendio u otro accidente que dañe el microondas.

ADVERTENCIA: El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.

Nota: Si tiene alguna pregunta sobre la conexión a tierra o las instrucciones eléctricas, consulte a un electricista calificado o persona de servicio.

► Ni el fabricante ni el distribuidor pueden aceptar ninguna responsabilidad por daños al microondas o lesiones personales que resulten de no observar los procedimientos de conexión eléctrica.

► Los cables en este cable principal están coloreados de acuerdo con el siguiente código:

- Verde y Amarillo = TIERRA
- Azul = NEUTRO
- Marrón = EN VIVO

INTERFERENCIA DE RADIO

► El funcionamiento del microondas puede causar interferencias en su radio, TV o equipo similar. Cuando hay interferencia, puede reducirse o eliminarse tomando las siguientes medidas:

- Limpie la puerta y la superficie de sellado del microondas.
- Reoriente la antena receptora de radio o televisión.
- Reubique el microondas con respecto al receptor.
- Aleje el microondas del receptor.
- Enchufe el microondas en un tomacorriente diferente para que el microondas y el receptor estén en diferentes circuitos derivados.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO

Antes de solicitar servicio, verifique cada elemento a continuación:

► Verifique que el microondas esté enchufado de forma segura. De lo contrario, retire el enchufe de la toma de corriente, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo de forma segura.

► Compruebe si hay un fusible del circuito fundido o un disyuntor principal disparado. Si parece que funcionan correctamente, pruebe

ES
PT
EN
FR
IT
DE
NL
PL

el tomacorriente con otro aparato.

► Verifique que el panel de control esté programado correctamente y/o que el temporizador esté configurado.

► Verifique para asegurarse de que la puerta esté bien cerrada, activando el sistema de bloqueo de la puerta. Si la puerta no está bien cerrada, la energía del microondas no fluirá hacia adentro.

► SI NINGUNO DE LOS ANTERIORES RECTIFICA LA SITUACIÓN, ENTONCES CONTACTE CON UN TÉCNICO CALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL MICROONDAS USTED MISMO.

TÉCNICAS DE COCCIÓN

► Organice la comida con cuidado. Coloque las áreas más gruesas hacia el exterior del plato.

► Mire el tiempo de cocción. Cocine por el menor tiempo indicado y agregue más según sea necesario. Los alimentos que se cocinan demasiado pueden humear o encenderse.

► Cubra los alimentos mientras cocina. Las cubiertas evitan las salpicaduras y ayudan a que los alimentos se cocinen de manera uniforme.

► Voltee los alimentos durante la cocción en microondas para acelerar la cocción de alimentos como pollo, albondigas, hamburguesas...

GUÍA DE UTENSILIOS DE COCINA

► El material ideal como recipiente para microondas es el vidrio, permite que la energía pase a través de el y caliente la comida de manera uniforme.

► Esta prohibido introducir metal en el microondas, por lo que no se deben usar utensilios de metal ni platos con adornos metálicos.

► No utilice productos de papel reciclado cuando cocine en el microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que pueden provocar chispas y/o incendios.

► Se recomiendan platos redondos/ovalados en lugar de cuadrados/oblongos, ya que la comida en las esquinas tiende a cocinarse demasiado.

UTENSÍLIOS DE COZINHA	COZINHAR NO MICROO.
Vidrio resistente ao calor	Sim
Vidrio não resistente ao calor	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim
Prato de plástico para microondas	Sim
Papel de cozinha	Sim
Bandeja de metálica	Não
RAck de metal	Não
Folha de alumínio e recipientes	Não

PANEL DE CONTROL

► El panel de control consta de dos operadores de funciones. Uno es un botón de tiempo y el otro un botón de encendido.

SELECTOR DE POTENCIA / ACCIÓN

► Utiliza este selector para elegir el nivel de potencia de cocción. Es el primer paso para comenzar a cocinar.

SELECTOR DEL TEMPORIZADOR

► Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción deseado de hasta 30 minutos por sesión de cocción.

COCINAR CON MICROONDAS

► Para cocinar con microondas puro, hay seis niveles de potencia entre los cuales elegir el que mejor se adapte para hacer el trabajo en cuestión.

	P. SALIDA	APLICACIÓN
	17%	Ablandar helado
	38%	Guiso de sopa, ablandar mantequilla o descongelar
	55%	Guiso, pescado
	79%	Arroz, pescado, pollo, carne molida
	100%	Recalentar, leche, hervir agua, verduras, bebidas

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Para comenzar una sesión de cocina:

- ►Coloque los alimentos dentro del microondas y cierre la puerta.
- ►Gire el selector de potencia para seleccionar un nivel de potencia.
- ►Gire el selector del temporizador para establecer un tiempo de cocción.
- ►NOTA: Tan pronto como se enciende el temporizador, el microondas comienza a cocinar. Si selecciona menos de un minuto, el microondas no funcionara, debe seleccionar más de un minuto para que se inicie.
- ►PRECAUCIÓN: SIEMPRE GIRE EL SELECTOR DEL TEMPORIZADOR A LA POSICIÓN CERO si los alimentos se retiran del microondas antes de que se complete el tiempo de cocción o cuando el microondas no esté en uso.

LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Apague el microondas y desconecte el cable de alimentación de la pared cuando limpie.

2. Mantenga limpio el interior del microondas. Cuando las salpicaduras de alimentos o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del microondas, limpie con un paño húmedo. Se pueden usar detergentes suaves si el microondas se ensucia mucho. Evite usar spray u otros limpiadores fuertes. Pueden manchar, rayar o opacar la superficie de la puerta.

3. El exterior del microondas debe limpiarse con un paño húmedo. Para evitar daños a las partes operativas dentro del microondas, no se debe permitir que el agua se filtre en las aberturas de ventilación.

4. Limpie la puerta y la ventana en ambos lados, los sellos de la puerta y las partes adyacentes con frecuencia con un paño húmedo para eliminar cualquier derrame o salpicadura. No use limpiadores abrasivos.

5. No permita que el panel de control se moje. Limpiar con un paño suave y húmedo. Al limpiar el panel de control, deje la puerta del microondas abierta para evitar que el microondas se encienda accidentalmente.

6. Si se acumula vapor dentro o alrededor de la puerta del microondas, limpie con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el microondas funciona bajo condiciones de alta humedad. Y es normal.

7. En ocasiones es necesario quitar la bandeja de vidrio para limpiarla. Lave la bandeja con agua jabonosa tibia o en el lavavajillas.

8. El anillo giratorio y la base del microondas deben limpiarse regularmente para evitar ruidos excesivos. Simplemente limpie la superficie inferior del microondas con detergente suave. El anillo giratorio se puede lavar con agua jabonosa suave o en el lavavajillas. Al retirar el anillo del rodillo, asegúrese de reecolocarlo en la posición correcta.

9. Elimine los olores de su microondas combinando una taza de agua con el zumo y la piel de un limón en un recipiente apto para microondas. Enciendelo durante 5 minutos. Limpie bien y seque con un paño suave.

10. Si la bombilla se quema, comuníquelo al servicio de atención al cliente para reemplazarla.

11. El microondas debe limpiarse regularmente y los depósitos de alimentos deben eliminarse. Si no se mantiene el microondas limpio, se podría deteriorar la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil de la unidad y provocar una situación peligrosa.

12. No puedes tirar nunca este aparato a la basura doméstica; debe llevarse en el centro de disposición particular provisto por los municipios.

CONSUMO ENERGÉTICO

Información del producto sobre el consumo energético y el tiempo máximo necesario para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

MODO APAGADO.....0.5 W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reducir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- A embalagem esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropiado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não debe ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma pessoa responsável pela sua utilização e segurança.
- Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 ano.
- As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para asegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.
- Se o cabo de alimentação

estiverdanificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque elétrico.

- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho únicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, debe coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superficie firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/elétrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.
- Este aparelho está fabricado para ser utlizado em interiores.
  Nunca o utilize ao ar libre ou partes externas da casa.

SEGURANÇA ESPECIAL

- Você deve sempre ficar de olho no aparelho enquanto ele estiver em uso!
- As peças de metal podem ficar quentes. CUIDADO COM RISCO DE QUEIMADURA!
- Ao usar a unidade pela primeira vez, ela pode emitir fumaça e/ou criar um odor. Essa fumaça e cheiro são completamente inofensivos, eles desaparecem após cerca de 5 a 10 minutos de uso.
- Não instale a unidade próxima a objetos inflamáveis (por exemplo, cortinas, madeira, etc.)
- Retire a película protetora transparente da porta PET antes de usar.

PRECAUÇÕES

►Ao usar aparelhos elétricos, deve seguir as precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, ferimentos a pessoas ou exposição excessiva à energia do microondas:

►Leia todas as instruções antes de usar o aparelho.

►Use este aparelho apenas para o uso pretendido, conforme descrito no manual. Não use produtos químicos corrosivos ou vapores neste aparelho. Este aparelho foi concebido especificamente para aquecer ou cozinhar. Não foi desenvolvido para uso industrial ou laboratorial.

►Não deixe o microondas funcionar sem nada dentro.

►Não use o microondas se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar corretamente ou se estiver danificado ou se caiu. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço.

AVISO: Só pode permitir que as crianças usem o microondas sem vigilância, desde que tenham sido dadas as instruções adequadas para que a criança possa utilizar o aparelho em segurança e compreenda todos os perigos de uma utilização indevida.

►Para reduzir o risco de incêndio do microondas:

- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, verifique frequentemente o microondas para detetar a possibilidade de ignição.
- Remova os laços de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar o saco no microondas.
- Se observar fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar as chamas.
- Não use a cavidade para fins de armazenamento. Não deixe produtos de papel, utensílios de cozinha ou alimentos na cavidade enquanto não estiver em uso.

AVISO: Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.

►Ao aquecer uma bebida no microondas esta pode entrar em fervura eruptiva retardada, portanto, deve-se ter cuidado ao manipular o recipiente.

►Não frite alimentos no microondas. O óleo quente pode danificar as peças e utensílios do microondas e causar queimaduras na pele.

►Ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos no microondas, pois podem explodir mesmo após o aquecimento no microondas.

►Perfure os alimentos com casca grossa como batatas, abóboras inteiras, maçãs ou castanhas... antes de cozinhar.

►O conteúdo dos biberões e potes para bebês deve ser agitado antes de servir e deve verificar a temperatura para evitar queimaduras.

►Certifique-se de que os utensílios utilizados são adequados para micro-ondas. Uma vez que podem aquecer devido ao calor transferido dos alimentos aquecidos. Às vezes, pode precisar de pinças para manipular o utensílio.

AVISO: É perigoso para qualquer pessoa não qualificada realizar qualquer tipo de reparação ou trabalho que implique a extração de qualquer tampa que forneça proteção contra exposição à energia de microondas.

►Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição do Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (industriais, científicos e médicos) nos quais a energia de radiofrequência é intencionalmente gerada e/ou usada na forma de radiação eletromagnética para tratamento de materiais e equipamentos de erosão por faíscas. Para os equipamentos Classe B, são equipamentos adequados para uso em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos conectados diretamente a uma rede de alimentação de baixa tensão que alimente prédios de uso doméstico.

►As crianças devem ser supervisadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

AVISO: Não instale o microondas sobre ou perto de um aquecer ou outro aparelho que produza calor. Se o instala perto de uma fonte de calor pode danificá-lo e/ou causar danos muito graves, além de anular a garantia.

►Não pode colocar nenhum elemento metálico no microondas.

►A porta ou a superfície exterior podem aquecer durante o funcionamento do aparelho.

►O aparelho será colocado contra uma parede.

AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o microondas não deve ser utilizado até que seja reparado por uma pessoa competente.

►Este aparelho não foi desenvolvido para ser usado com um temporizador externo ou de um sistema de controle remoto separado.

►O microondas é apenas para uso doméstico e não para uso comercial.

►Nunca remova o suporte de distância presente tanto nas costas como nas laterias do microondas, pois garante uma distância mínima da parede para a circulação do ar.

►Certifique-se de que o prato giratório está posto corretamente antes

de ligar o aparelho para evitar danos.

PAtenção: É perigoso reparar o aparelho por uma pessoa não especializada, pois para repará-lo é necessário retirar a tampa e é esta tampa que garante a proteção contra a radiação de microondas. Isto também acontece quando deseja trocar o cabo de alimentação ou a iluminação. É recomendável enviar, nestes casos, o dispositivo ao nosso serviço técnico.

► O microondas foi concebido apenas para descongelar e cozinhar alimentos.

► Use luvas para retirar qualquer alimento quente.

Atenção! Cuidado com o vapor que sairá ao abrir a porta do microondas ou retirar a tampa que cobre os alimentos, etc.

► Se gerar fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para sufocar.

GUIA DE INSTALAÇÃO

1. Certifique-se de remover todos os materiais da embalagem, do interior e do exterior.

2. AVISO: Verifique se há danos no microondas, como porta desalinhada ou dobrada, junta da porta e superfície da junta danificada, dobradiças e trincos partidos ou soltos e amassados dentro da cavidade ou na porta. Se houver algum dano, não use o microondas e entre em contato serviço técnico qualificado.

3. Este microondas deve ser colocado numa superfície plana e estável para suportar o peso do aparelho e dos alimentos mais pesados que podem ser cozinhados no mesmo.

4. Não coloque o microondas perto de uma fonte de calor, humidade ou humidade elevada, ou perto de materiais combustíveis.

5. altura mínima de instalação é de 85cm.

6. Para um uso adequado, o microondas deve ter fluxo de ar suficiente. Deixe 20cm de espaço acima do micro-ondas, 10cm atrás e 5cm a ambos lados. Não tape nem bloqueie nenhuma das aberturas de ventilação do aparelho. Não retire os pés.

7. Não use o microondas sem o prato de vidro, e o suporte com rodas e o eixo devem estar na posição corretas.

8. Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja danificado e não passe sob o microondas ou sobre qualquer superfície quente ou pontiaguda.

9. A ficha deve estar acessível para que possa ser facilmente desligado em caso de emergência.

10. Não use o microondas ao ar livre..

INSTRUÇÕES PARA LIGAR À TERRA

► Este aparelho deve ser ligado à terra. Este microondas está equipado com um cabo e uma ficha para ligar à terra. Deve ser ligado a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. No caso de um curto-circuito elétrico, o aterramento reduz o risco de choque elétrico ao fornecer uma via de escape para a corrente elétrica. Recomenda-se que seja fornecido um circuito separado apenas para o microondas. O uso de alta tensão é perigoso e pode causar incêndio ou outro acidente que danifique o microondas.

ATENÇÃO: O uso inadequado da ficha de conexão à terra pode provocar risco de choque elétrico.

Observação: Se tiver alguma dúvida sobre o aterramento ou sobre as instruções elétricas, consulte um eletricista ou técnico qualificado

► Nem o fabricante nem o revendedor podem aceitar qualquer responsabilidade por danos ao microondas ou ferimentos pessoais derivados de não ter visto ou não ter executado os procedimentos de conexão elétrica.

► O cabo de alimentação contém fios das seguintes cores:

- Verde e Amarelo = TERRA
- Azul = NEUTRO
- Castanho = FASE

INTERFERÊNCIA DE RÁDIO

► O funcionamento do microondas pode causar interferência no seu rádio, TV ou equipamento similar. Quando houver interferência, pode ser reduzida ou eliminada tomando as seguintes medidas:

- Limpe a porta e a superfície da junta do microondas.
- Reoriente a antena receptora de rádio ou televisão.
- Reposicione o microondas em relação ao receptor.
- Afaste o microondas do receptor.
- Conecte o microondas numa tomada diferente para que o microondas e o receptor fiquem em circuitos de ramificação diferentes.

ANTES DE CHAMAR O SERVIÇO TÉCNICO

Antes de solicitar o serviço, verifique cada item abaixo:

► Verifique se o microondas está bem conectado. Caso contrário, retire a ficha da tomada, aguarde 10 segundos e conecte-o novamente com

segurança.

► Verifique se há um fusível queimado ou um disjuntor principal desarmado. Se parecem funcionar corretamente, tente a tomada com outro aparelho.

► Verifique se o painel de controle está programado corretamente e/ou se o temporizador está definido.

► Verifique se a porta está bem fechada ativando o sistema de bloqueio da porta. Se a porta não estiver bem fechada, a energia do microondas não fluirá para dentro.

► SE APÓS REALIZAR OS PASSOS ANTERIORES A SITUAÇÃO PERSISTE, ENTRE EM CONTATO COM UM TÉCNICO QUALIFICADO. NÃO TENTE AJUSTAR OU REPARAR O Microondas.

TÉCNICAS PARA COZINHAR

► Organize os alimentos com cuidado. Coloque as áreas mais grossas na parte externa do prato.

► Observe o tempo de cozimento. Cozinhe pelo menor tempo indicado, adicionando mais conforme necessário. Alimentos cozidos demais podem soltar fumo ou arder.

► Cubra os alimentos durante o cozimento. As tampas evitam respingos e ajudam os alimentos a cozinhar uniformemente.

► Vire os alimentos durante o cozimento para acelerar a cozedura de alimentos como frango, almôndegas, hambúrgueres...

GUIA DE UTENSÍLIOS DE COZINHA

► O material ideal como recipiente para microondas é o vidro, pois permite a passagem de energia e aquece os alimentos de maneira uniforme.

► É proibido introduzir metal no microondas, pelo que não devem ser utilizados utensílios metálicos ou pratos com decorações metálicas.

► Não use produtos de papel reciclado no microondas, pois podem conter pequenos fragmentos de metal que podem causar faíscas e/ou incêndio.

► Recomenda-se usar pratos redondos/ovais em vez de quadrados/retangulares, pois os alimentos nos cantos tendem a cozinhar demais.

PAINEL DE CONTROLE

► O painel de controle consiste em dois operadores de função. Um é um botão de tempo e o outro é um botão de energia.

UTENSÍLIOS DE COZINHA	COZINHAR NO MICROO.
Vidrio resistente ao calor	Sim
Vidrio não resistente ao calor	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim
Prato de plástico para microondas	Sim
Papel de cozinha	Sim
Bandeja de metálica	Não
RAck de metal	Não
Folha de alumínio e recipientes	Não

SELETOR DE POTÊNCIA/AÇÃO

► Use este seletor para escolher o nível de potência de cozimento. É o primeiro passo para começar a cozinhar.

SELETOR DE TEMPORIZADOR

► Gire o botão para selecionar o tempo de cozimento desejado de até 30 minutos, por sessão de cozimento.

COZINHAR NO MICROONDAS

► Para cozinhar no microondas, existem seis níveis de potência para escolher o que melhor se adapta ao trabalho a realizar.

	P. SAÍDA	APLICAÇÃO
	17%	Amolecer sorvete
	38%	Sopa, ensopado, amolecer manteiga ou descongelar
	55%	Ensopado, peixe
	79%	Arroz, peixe, frango, carne moída
	100%	Reaquecer, leite, ferver água, vegetais, bebidas

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Para começar a cozinhar:

► Coloque os alimentos dentro do microondas e feche a porta.

► Gire o seletor de potência para selecionar um nível de potência.

► Gire o botão do temporizador para definir um tempo de cozimento.

► NOTA: Assim que o temporizador disparar, o microondas começa a cozinhar. Se selecionar menos de um minuto, o microondas não funcionará. Deve selecionar mais de um minuto para que comece a trabalhar.

► CUIDADO: RODE SEMPRE O SELETOR DO TEMPORIZADOR PARA A POSIÇÃO ZERO se o alimento for retirado do microondas antes de acabar o tempo de cozimento ou quando o microondas não estiver em uso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue o microondas e retire a ficha da tomada para realizar a limpeza.

2. Mantenha o interior do microondas limpo. Caso veja salpicos de comida ou líquidos derramados dentro do microondas, limpe-o com um pano húmido. Pode usar detergentes suaves para limpar o microondas. Evite usar spray ou outros produtos de limpeza fortes, já que, podem manchar, riscar ou deixar a superfície da porta opaca.

3. A parte externa do microondas deve ser limpa com um pano húmido. Para evitar danos às peças operacionais dentro do microondas, a água não deve penetrar nas aberturas de ventilação.

4. Limpe a porta e a janela a ambos os lados, as juntas da porta e as partes adjacentes frequentemente com um pano húmido para remover qualquer resíduo. Não use produtos de limpeza abrasivos.

5. Não deixe o painel de controle molhado. Limpe-o com um pano macio e húmido. Ao limpar o painel de controle, deixe a porta do microondas aberta para evitar que o microondas seja ligado acidentalmente.

6. Se o vapor se acumular dentro ou ao redor da porta do microondas, limpe com um pano macio. Isto pode ocorrer quando o microondas é usado em condições de humidade alta. E é normal.

7. Às vezes é necessário retirar o prato de vidro para limpá-lo. Lave o prato com água morna e detergente ou meta-o na máquina de lavar louça.

8. O anel giratório e a base do microondas devem ser limpos regularmente para evitar ruídos excessivos. Basta limpar a superfície inferior do microondas com um detergente suave. O anel rotativo pode ser lavado com água e detergente neutro ou meta-o na máquina de lavar louça. Ao remover o anel do encaixe, certifique-se de colocá-lo de volta na posição correta.

9. Remova os odores do microondas combinando um copo de água com o sumo e a casca de um limão numa tigela própria para microondas. E aqueça durante 5 minutos. Limpe bem e seque com um pano macio.

10. Se a lâmpada queimar, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente para substituí-la.

11. O microondas deve ser limpo regularmente para remover todos os resíduos depósitados nas superfícies do aparelho. Se o microondas não for mantido limpo, a superfície pode deteriorar-se, o que pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e levar a uma situação perigosa.

12. Nunca pode descartar este aparelho no lixo doméstico; deve ser descartado num centro de resíduos privado fornecido pelos municípios..

CONSUMO DE ENERGIA

Informações do produto sobre o consumo de energia e o tempo máximo para atingir o modo de baixo consumo de energia aplicável.

Modo desligado .....0.5 W

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:

GENERAL INFORMATION

- Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are accompanied by a responsible person.
- Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.
- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- Never handle the power cord with wet hands.
- The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

SPECIAL SAFETY

- You should always keep an eye on the appliance while it is in use!
- Metal parts can get hot. CAUTION OF BURN HAZARD!
- When you use the unit for the first time, it may emit smoke and/or create an odor. This smoke and smell are completely harmless, they will disappear after about 5-10 minutes of use.
- Do not install the unit next to flammable objects (for example, curtains, wood, etc.)
- Peel off the transparent protective film from the PET door before use.

PRECAUTIONS

► When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons, or exposure to excessive microwave energy:

► Read all instructions before using the appliance.

► Use this appliance only for its intended use as described in the manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This appliance is specifically designed for heating or cooking. It is not designed for industrial or laboratory use.

► Do not put the microwave in marxa when it is empty.

► Do not operate microwave if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent.

WARNING: You can only allow children to use the microwave without supervision, when adequate instructions have been given so that the child can use the appliance safely and understands all the dangers of improper use.

► To reduce the risk of microwave fire:

- When heating food in plastic or paper containers, check the microwave frequently for the possibility of ignition.
- Remove wire ties from paper or plastic bags before placing bag in microwave.
- If smoke is observed, turn off or unplug the appliance and keep the door closed to smother the flames.
- Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, kitchen utensils, or food in the cavity when not in use.

WARNING: Liquids and other foods should not be heated in sealed containers, as they may explode.

► Microwaving the beverage may cause delayed eruptive boiling, therefore care should be taken when handling the container.

► Do not fry food in the microwave. Hot oil can damage microwave parts and utensils and even cause skin burns.

► Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens, as they may explode even after microwave heating has finished.

► Pierce foods with thick skins such as potatoes, whole pumpkins, apples or chestnuts... before cooking.

► The contents of feeding bottles and baby jars should be shaken before serving and the temperature checked to avoid burns.

► Make sure that the utensils used are suitable for use in the microwave. Since they can become hot due to the heat transferred from the heated food. Sometimes you may need grips to manipulate the utensil.

WARNING: It is dangerous for anyone other than a person qualified to carry out any repair operation that involves the removal of any cover that provides protection against exposure to microwave energy..

► This product is Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 contains all ISM (industrial, scientific, and medical) equipment in which radio frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation to treatment of spark erosion materials and equipment. For Class B equipment, it is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes..

► Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING: Do not install the microwave on or near a stove or other heat-producing appliance. If installed it could be damaged and cause very serious damage, as well as void the warranty.

► You can not put any metallic element in the microwave.

► The door or the outer surface may become hot when the appliance is operating.

► The appliance will be placed against a wall.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the microwave must not be operated until it has been repaired by a competent person.

► This appliance is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

► The microwave is for household use only and not for commercial use.

► Never remove the distance bracket at the back or on the sides, as it guarantees a minimum distance from the wall for air circulation.

► Make sure that the turntable is correctly positioned, before turning on the appliance to avoid damage.

Caution: It is dangerous to repair the appliance by a person who is not a specialist, since to repair it, the cover must be removed and it is this cover that guarantees protection against microwave radiation. This also happens when you want to change the power cord or lighting. It is recommended that you send the device in these cases to our technical service.

► The microwave is designed to defrost and cook food only.

► Wear gloves if you remove any hot food.

Attention! Beware of the steam that will escape when you open the microwave door or remove the lid that covers the food, etc.

► If smoke is emitted, turn off or unplug the appliance and keep the door closed to suffocate.

INSTALLATION GUIDE

1. Be sure to remove all packing materials inside and outside.

2. WARNING: Check the microwave for damage, such as a misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose hinges and latches, and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the microwave and contact qualified service personnel.

3. This microwave must be placed on a flat, stable surface to support its weight and the heaviest foods that can be cooked in it.

4. Do not place the microwave where heat, humidity or high humidity is generated, or near combustible materials.

5. The minimum installation height is 85cm.

6. For proper operation, the microwave must have sufficient airflow. Leave 20cm of space above the microwave, 10cm at the back and 5cm on both sides. Do not cover or block any opening in the appliance. Don't remove your feet.

7. Do not operate the microwave without the glass tray, roller support and shaft in their proper positions.

8. Make sure the power cord is not damaged and does not run under the microwave or over any hot or sharp surface.

9. The plug must be easily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.

10. Do not use the microwave outdoors.

GROUNDING INSTRUCTIONS

► This appliance must be grounded. This microwave is equipped with a grounding cord and plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for electric current. It is recommended that a separate circuit be provided to serve only the microwave. Using high voltage is dangerous and may cause a fire or other accident that may damage the microwave.

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note: If you have any questions about grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.

► Neither the manufacturer nor the dealer can accept any responsibility for damage to the microwave or personal injury resulting from failure to observe electrical connection procedures.

► The wires in this main cable are colored according to the following code:

- Green and Yellow = EARTH
- Blue = NEUTRAL
- Brown = LIVE

RADIO INTERFERENCE

► Microwave operation may cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it can be reduced or eliminated by taking the following measures:

- Clean the door and the sealing surface of the microwave.
- Reorient the radio or television receiving antenna.
- Relocate the microwave in relation to the receiver.
- Move microwave away from receiver.
- Plug the microwave into a different outlet so the microwave and receiver are on different branch circuits.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Before requesting service, please check each item below:

► Check that the microwave is securely plugged in. If not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it back in securely. Compruebe si hay un fusible del circuito fundido o un disyuntor principal disparado. Si parece que funcionan correctamente, pruebe el tomacorriente con otro aparato.

► Check that the control panel is programmed correctly and/or that the timer is set.

► Check to make sure the door is securely closed by activating the door lock system. If the door is not closed properly, the microwave energy will not flow inside.

► IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT ATTEMPT TO ADJUST OR REPAIR THE MICROWAVE YOURSELF

COOKING TECHNIQUES

- Arrange food carefully. Place the thickest areas toward the outside of the dish.
- Watch the cooking time. Cook for the shortest time indicated, adding more as needed. Food that is overcooked can smoke or catch fire.
- Cover food while cooking. Covers prevent spattering and help food cook evenly.
- Turn food over during microwave cooking to speed up the cooking of foods such as chicken, meatballs, hamburgers...

COOKWARE GUIDE

- The ideal material as a microwave container is glass, it allows energy to pass through it and heats food evenly.
- It is forbidden to introduce metal into the microwave, so metal utensils or dishes with metallic decorations should not be used.
- Do not use recycled paper products when microwaving as they may contain small metal fragments that can cause sparks and/or fire.
- Round/oval rather than square/oblong plates are recommended as food in the corners tends to overcook.

COOKWARE	MICROWAVE COOKING
Heat-resistant glass	Si
Non heat-resistant glass	No
Heat-resistant ceramics	Si
Microwave-safe plastic dish	Si
Kitchen paper	Si
Metal tray	No
Metal RAck	No
Aluminum foil & foil containers	No

CONTROL PANEL

- The control panel consists of two function operators. One is a time button and the other is a power button.

POWER / ACTION SELECTOR

- Use this selector to choose the level of cooking power. It is the first step to start cooking.

TIMER SELECTOR

- Turn the dial to select the desired cooking time of up to 30 minutes per cooking session.

COOK WITH MICROWAVE

- For pure microwave cooking, there are six power levels from which to choose the one that best suits the job at hand..

	OUTPUT	APPLICATION
	17%	Soften ice cream
	38%	Soup stew, soften butter or defrost
	55%	Stew, fish
	79%	Rice, fish, chicken, ground meat
	100%	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

OPERATING INSTRUCTIONS

To start a cooking session:

- Place the food inside the microwave and close the door.
- Turn the power selector to select a power level.
- Turn the timer dial to set a cooking time.
- NOTE: As soon as the timer goes on, the microwave starts cooking. If you select less than one minute, the microwave will not work, you must select more than one minute for it to start.
- CAUTION: ALWAYS TURN THE TIMER SELECTOR TO THE ZERO POSITION if food is removed from the microwave before the cooking time is complete or when the microwave is not in use.

CLEANING AND CARE

1. Turn off the microwave and unplug the power cord from the wall when cleaning.

2. Keep the inside of the microwave clean. When food splatters or spilled liquids adhere to the microwave walls, wipe with a damp cloth. Mild detergents can be used if the microwave gets very dirty. Avoid using spray or other strong cleaners. They can stain, scratch or dull the surface of the

door.

3. The exterior of the microwave should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the microwave, water must not be allowed to seep into the ventilation openings.

4. Wipe the door and window on both sides, door seals, and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaners.

5. Do not let the control panel get wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave the microwave door open to prevent the microwave from being turned on accidentally.

6. If steam accumulates in or around the microwave door, wipe with a soft cloth. This can occur when the microwave is operated under high humidity conditions. And it's normal.

7. Sometimes it is necessary to remove the glass tray to clean it. Wash the tray in warm soapy water or in the dishwasher.

8. The rotating ring and the base of the microwave must be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply clean the bottom surface of the microwave with a mild detergent. The rotating ring can be washed in mild soapy water or in the dishwasher. When removing the roller ring, be sure to replace it in the correct position.

9. Remove odors from your microwave by combining a cup of water with the juice and rind of one lemon in a microwave-safe bowl. Turn it on for 5 minutes. Clean well and dry with a soft cloth.

10. If the bulb burns out, contact customer service to replace it.

11. The microwave should be cleaned regularly and food deposits removed. If the microwave is not kept clean, the surface could deteriorate, which could negatively affect the life of the unit and lead to a dangerous situation.

12. You can never dispose of this appliance in the household waste; it must be carried in the private disposal center provided by the municipalities.

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Off mode.....0.5 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ ***Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:***

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénouées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- Si le cordon d'alimentation est

endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

SÉCURITÉ SPÉCIALE

- Vous devez toujours garder un œil sur l'appareil pendant son utilisation !
- Les pièces métalliques peuvent devenir chaudes. ATTENTION RISQUE DE BRÛLURE !
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il peut émettre de la fumée et/ou créer une odeur. Cette fumée et cette odeur sont totalement inoffensives, elles disparaîtront après environ 5 à 10 minutes d'utilisation.
- N'installez pas l'appareil à côté d'objets inflammables (par exemple, des rideaux, du bois, etc.)
- Décollez le film protecteur de la porte en P E T avan t u tilisation.

PRÉCAUTIONS

► Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes:

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessures ou d'exposition à une énergie micro-ondes excessive:

► Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

► N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans le manuel. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou de fumées dans cet appareil. Cet appareil est spécifiquement conçu pour chauffer ou cuisiner. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou en laboratoire.

► Ne pas faire fonctionner le micro-ondes lorsqu'il est vide.

► Ne pas faire fonctionner le micro-ondes si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service.

AVERTISSEMENT: Les enfants ne doivent être autorisés à utiliser le four à micro-ondes sans surveillance que si des instructions appropriées leur ont été données pour leur permettre d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre tous les risques d'une utilisation incorrecte.

► Pour réduire le risque d'incendie dans le four à micro-ondes:

- Lorsque vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, vérifiez fréquemment que le four à micro-ondes ne s'enflamme pas.
- Retirez les attaches des sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four à micro-ondes.
- En cas de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas la cavité à des fins de stockage. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans la cavité lorsqu'elle n'est pas utilisée.

AVERTISSEMENT: Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques, car ils risquent d'exploser.

► Le chauffage de la boisson dans le four à micro-ondes peut provoquer une ébullition éruptive retardée ; il convient donc de manipuler le récipient avec précaution.

► Ne faites pas frire d'aliments dans le four à micro-ondes. Le huile chaude peut endommager les pièces et les ustensiles du four à micro-ondes et même provoquer des brûlures cutanées.

► Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes, car ils peuvent exploser même après la fin du chauffage.

► Percez les aliments à peau épaisse tels que les pommes de terre, les citrouilles entières, les pommes ou les châtaignes... avant de les cuire.

► Le contenu des biberons et des pots doit être secoué avant d'être servi et la température doit être vérifiée pour éviter les brûlures.

► Assurez-vous que les ustensiles utilisés sont adaptés à une utilisation au micro-ondes. Ils peuvent devenir chauds en raison de la chaleur transférée par les aliments chauffés. Il est parfois nécessaire d'utiliser des poignées pour manipuler l'ustensile.

AVERTISSEMENT: Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne qualifiée d'effectuer toute opération de réparation impliquant le retrait de tout couvercle assurant une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

► Ce produit est un équipement ISM de classe B du groupe 2. La définition du groupe 2 comprend tous les équipements ISM (industriels, scientifiques et médicaux) dans lesquels l'énergie radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement des matériaux et des équipements d'étincelage. Pour les équipements de classe B, il s'agit d'équipements adaptés à une utilisation dans les établissements domestiques et dans les établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique à basse tension qui alimente des bâtiments utilisés à des fins domestiques.

► Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

AVERTISSEMENT: N'installez pas le micro-ondes sur ou à proximité d'une cuisinière ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé, il pourrait être endommagé et causer de graves dégâts, ce qui annulerait la garantie.

► Aucun objet métallique ne doit être inséré dans le micro-ondes.

► La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.

► L'appareil doit être placé contre un mur.

AVERTISSEMENT: Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le micro-ondes ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

► Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

► Le four à micro-ondes est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial.

► Ne retirez jamais le support d'écartement à l'arrière ou sur les côtés, car il garantit une distance minimale par rapport au mur pour la circulation de l'air.

► Assurez-vous que le plateau tournant est correctement positionné avant de mettre l'appareil en marche afin d'éviter tout dommage.

Attention: il est dangereux de faire réparer l'appareil par une personne non spécialisée, car le couvercle doit être enlevé pour réparer l'appareil et c'est le couvercle qui garantit la protection contre les micro-ondes. C'est également le cas lorsque vous souhaitez remplacer le câble d'alimentation ou l'éclairage. Dans ces cas, il est conseillé d'envoyer l'appareil à notre service après-vente.

► Le micro-ondes est conçu uniquement pour décongeler et cuire des aliments.

► Portez des gants si vous retirez des aliments chauds.

Attention! Attention à la vapeur qui s'échappe lorsque l'on ouvre la porte du micro-ondes ou que l'on retire le couvercle recouvrant les aliments, etc.

► En cas de dégagement de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et maintenez la porte fermée pour éviter l'asphyxie.

GUIDE D'INSTALLATION

1. Veillez à retirer tous les matériaux d'emballage à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

2. AVERTISSEMENT: Vérifier que le four à micro-ondes n'est pas endommagé, par exemple si la porte est mal alignée ou déformée, si les joints de la porte et la surface d'étanchéité sont endommagés, si les charnières et les loquets sont cassés ou desserrés, et si des bosses sont présentes à l'intérieur de la cavité ou dans la porte. En cas de dommage, ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes et contacter un technicien qualifié.

3. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments plus lourds qui peuvent y être cuits.

4. Ne pas placer le four à micro-ondes dans un endroit où il y a de la chaleur, de l'humidité ou un taux d'humidité élevé, ou à proximité de matériaux combustibles.

5. Pour fonctionner correctement, le micro-ondes doit disposer d'une circulation d'air suffisante. Prévoyez un espace de 20 cm au-dessus du micro-ondes, de 10 cm à l'arrière et de 5 cm sur les deux côtés. Ne pas couvrir ou bloquer les ouvertures de l'appareil. Ne pas retirer les pieds.

6. Ne pas faire fonctionner le micro-ondes sans que le plateau en verre, le support à rouleaux et l'arbre ne soient correctement positionnés.

7. S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le micro-ondes ou sur des surfaces chaudes ou tranchantes.

8. La prise courant doit être facilement accessible afin de pouvoir être débranchée en cas d'urgence.

9. Ne pas utiliser le micro-ondes à l'extérieur.

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

► Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four à micro-ondes est équipé d'un cordon et d'une fiche mis à la terre. Il doit être branché dans une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le micro-ondes. L'utilisation de la haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou un autre accident endommageant le four à micro-ondes.

AVERTISSEMENT: L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Remarque: Si vous avez des questions concernant la mise à la terre ou les instructions électriques, consultez un électricien ou un technicien qualifié.

► Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages causés au four à micro-ondes ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

► Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant:

- Vert et jaune = TERRE
- Bleu = NEUTRE
- Marron = LIVE/EN DIRECT

INTERFÉRENCES RADIO

► Le fonctionnement des micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, votre télévision ou tout autre équipement similaire. Lorsque des interférences se produisent, elles peuvent être réduites ou éliminées en prenant les mesures suivantes:

- Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du micro-ondes.
- Réorienter l'antenne de réception radio ou TV.
- Déplacer le micro-ondes par rapport au récepteur.

- Éloigner le micro-ondes du récepteur.
- Brancher le micro-ondes sur une autre prise de sorte que le micro-ondes et le récepteur se trouvent sur des circuits différents.

AVANT DE DEMANDER UN SERVICE

Avant de faire appel au service après-vente, vérifiez les points suivants :

► Vérifiez que le micro-ondes est bien branché. Si ce n'est pas le cas, débranchez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la en toute sécurité.

► Vérifiez qu'il n'y a pas de fusible grillé ou de disjoncteur déclenché. S'ils semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

► Vérifiez que le panneau de commande est programmé correctement et/ou que la minuterie est réglée.

► Vérifiez que la porte est correctement fermée en activant le système de verrouillage de la porte. Si la porte n'est pas correctement fermée, le micro-ondes ne sera pas alimenté.

► SI AUCUNE DES MESURES CI-DESSUS NE PERMET DE REMÉDIER À LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR A MICRO-ONDES VOUS-MEME.

TECHNIQUES DE CUISSON

► Disposez soigneusement les aliments. Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat.

► Surveillez le temps de cuisson. Faites cuire les aliments pendant la durée la plus courte indiquée et ajoutez-en si nécessaire. Les aliments trop cuits peuvent fumer ou s'enflammer.

► Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.

► Retournez les aliments pendant la cuisson au micro-ondes pour accélérer la cuisson d'aliments tels que le poulet, les boulettes de viande, les hamburgers....

GUIDE DES USTENSILES DE CUISINE

► Le matériau idéal pour un récipient à micro-ondes est le verre, car il laisse passer l'énergie et chauffe les aliments de manière homogène.

► Il est interdit d'introduire du métal dans le four à micro-ondes. N'utilisez donc pas d'ustensiles en métal ou de plats avec des décorations métalliques.

► N'utilisez pas de produits en papier recyclé pour cuisiner au micro-ondes, car ils peuvent contenir de petits fragments de métal susceptibles de provoquer des étincelles et/ou des incendies.

► Il est recommandé d'utiliser des plats ronds/ovales plutôt que carrés/oblongs, car les aliments placés dans les coins ont tendance à trop cuire.

UTENSILES DE CUISINE	CUISSON MICRO-ONES
Verre résistant à la chaleur	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non
Céramique résistant à la chaleur	Oui
Plat en plastique allant au micro-ones	Oui
Papier de cuisine	Oui
Plateau en métal	Non
Support en métal	Non
Papier d'aluminium et conteneurs en aluminium	Non

PANNEAU DE CONTRÔLE

► Le panneau de commande se compose de deux boutons de fonction. L'un est un bouton de temps et l'autre un bouton d'alimentation.

SÉLECTEUR DE PUISSANCE / D'ACTION

► Ce sélecteur permet de choisir le niveau de puissance de cuisson. C'est la première étape pour démarrer la cuisson.

SÉLECTEUR DE MINUTERIE

► Tournez le sélecteur pour choisir le temps de cuisson souhaité, jusqu'à 30 minutes par session de cuisson.

CUISSON AU MICRO-ONDES

► Pour une cuisson aux micro-ondes pure, il existe six niveaux de puissance parmi lesquels vous pouvez choisir celui qui convient le mieux à la tâche à accomplir.

	P. SORTIE	APPLICATION
	17%	Soften ice cream
	38%	Soup stew, soften butter or defrost
	55%	Stew, fish
	79%	Rice, fish, chicken, ground meat
	100%	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

MODE D'EMPLOI

Pour démarrer une session de cuisson:

- ►Placez les aliments dans le four à micro-ondes et fermez la porte.
- ►Tournez le sélecteur de puissance pour sélectionner un niveau de puissance.
- ►Tournez le sélecteur de minuterie pour régler le temps de cuisson.
- ►REMARQUE: Dès que la minuterie est activée, le micro-ondes commence à cuire. Si vous sélectionnez moins d'une minute, le micro-ondes ne fonctionnera pas, vous devez sélectionner plus d'une minute pour qu'il démarre.
- ►ATTENTION: TOUJOURS METTRE LE SÉLECTEUR DE MINUTERIE EN POSITION ZÉRO si des aliments sont retirés du four à micro-ondes avant la fin du temps de cuisson ou lorsque le four à micro-ondes n'est pas utilisé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Eteignez le micro-ondes et débranchez le cordon d'alimentation du mur lorsque vous le nettoyez. 2.

2. Gardez l'intérieur du micro-ondes propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés adhèrent aux parois du micro-ondes, essuyez-les avec un chiffon humide. Des détergents doux peuvent être utilisés si le micro-ondes est très sale. Evitez d'utiliser des sprays ou d'autres nettoyants puissants. Ils risquent de tacher, de rayer ou de ternir la surface de la porte.

3. L'extérieur du micro-ondes doit être nettoyé avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces en fonctionnement à l'intérieur du micro-ondes, il ne faut pas laisser l'eau s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.

4. Essuyez fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer tout déversement ou éclaboussure. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

5. Ne pas laisser le panneau de commande se mouiller. Essuyez-le avec un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du micro-ondes ouverte afin d'éviter que le micro-ondes ne soit mis en marche accidentellement.

6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du micro-ondes, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le micro-ondes fonctionne dans des conditions d'humidité élevée. Ce phénomène est normal.

7. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.

8. L'anneau rotatif et la base du micro-ondes doivent être nettoyés régulièrement pour éviter un bruit excessif. Il suffit d'essuyer la surface inférieure du micro-ondes avec un détergent doux. L'anneau rotatif peut être lavé à l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau rotatif, veillez à le replacer dans la bonne position.

9. Pour éliminer les odeurs de votre micro-ondes, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol allant au micro-ondes. Mettez en marche pendant 5 minutes. Essuyez bien et séchez avec un chiffon doux.

10. Si l'ampoule brûle, contactez le service clientèle pour la remplacer.

11. Le micro-ondes doit être nettoyé régulièrement et les dépôts de nourriture doivent être enlevés. Le fait de ne pas maintenir le micro-ondes propre peut entraîner une détérioration de la surface, ce qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

12. Cet appareil ne doit jamais être jeté dans les ordures ménagères ; il doit être déposé dans le centre d'élimination privé prévu par les municipalités

CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ

Informations sur le produit concernant la consommation d'électricité et le temps maximum pour atteindre le mode defaible consommation applicable.

Modo desligado .....0.5 W.

ESPAÑOL

DESECHO
Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior eciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.

GARANTÍA
ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifica que sus productos cumplen con las exigencias de calidad y DISPONEN DE LA GARANTÍA LEGAL según la normativa vigente en cada país. En caso de observar algún defecto o problema en el producto contacte con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (SAT) llamando al tel. +34 610 699 257.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO
EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.

PORTUGUÊS

ELIMINAÇÃO
Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento electrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.

GARANTIA
A ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifica que os seus produtos cumprem os requisitos de qualidade e POSSUEM GARANTIA LEGAL de acordo com a legislação vigente em cada país. Caso detete algum defeito ou problema no produto, entre em contato com o nosso Serviço de Assistência Técnica (SAT) através do tel. +34.610.699.257.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO
O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

ENGLISH

WASTE
This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.

WARRANTY
ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifies that its products comply with the quality requirements and HAVE THE LEGAL GUARANTEE according to the regulations in force in each country. In case of observing any defect or problem in the product, please contact our Technical Assistance Service (SAT) by calling +34 610 699 257.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY
THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT INSTALLATION OF THE APPLIANCE.

FRANÇAIS

DÉCHET
Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE , il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur . Pour plus d'informations , contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit .

GARANTIE
ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifie que ses produits sont conformes aux exigences de qualité et qu'ils disposent de la GARANTIE LÉGALE selon la législation en vigueur dans chaque pays. En cas d'observation d'un défaut ou d'un problème dans le produit, veuillez contacter notre Service d'Assistance Technique (SAT) en appelant le +34 610 699 257.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT
LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL .

EDM PRODUCT

IMPORTADO POR / IMPORTED BY
www.edmproduct.com
ELEKTRO-3, S.C.C.L.
F-43389675

Polígono Ind. Alba
C/ Barenys, 21 - 43480 Vila-seca
Tarragona - España
FABRICADO EN / MADE IN CHINA

EDM®
PRODUCT